קאמפלימענט פון

# דר. מ. קייטץ

218½ קווין וו.

טעלעפאן אד. 5615

דר. און מרס.

# בן ציון שפייער

האט ביינעשטייערט דיזעז פלאץ

פאר די

# מלחמה קרבנות

# די טשענסטאכאווער אייד סאסייעטי

צווישען די פיעלע הילפס קאמיטעס, וועלכע האבען זיך געגרינדעט נאך דעם אויסברוך פון דער מלחמה, איז אויך געווען די טשענסטאכאווער אייד סאסייעטי, וועלכע האט זיך אייגענטליך געגרינדעט אלס רעליעף קאמיטע צו העלפען די מלחמה ליידענדע, פיהלענדיג זייער היילינע פליכט צו זייערע קרובים און אייגענע פון ז' יעבירט שטאדט, האבען זיי פאררופען א מיטינג פון אלע טשענסטאכאווער לאנדסלייט אין דער לאנדאנער שוהל 222 סימקאָ סטריט אויף דעם 13-טען דעצעמבער 1914.

די לאנדסלייט האבען דעם רוף דערהערט און זיינען געקומען אין מאסען. מר. דזש. באכאניק, זייענדיג איינער פון די איניציאטארען, האט געגעבען אן איבערבליק איבער דעם טרויעריגען צושטאנד פון אונזערע קרובים, אויף איינינע בריעף פון טשענסטאכאוו זענען פארגעלעזען געווארען און האבען נעווירקט אויף די צוהערער און דער רעזולטאט איז געווען אז א היבשע סומע איז אויפ'ן פלאץ געשאפען געווארען און א יסוד פאר א טשענסטאכאווער הילפס פאראיין איז געלעגט געווארען, מיט דזש. באכניק אלס טשערמאן און אלע אנוועזענדע האבען זיך פארפליכטעט אנצוגעהן מיט דער ארבייט און שאפען וואס מעהר געלד, אזוי האט ווירקליך פאסירט, מען האט געמאכט פארשידענע אונטערנעהמונגען, צווישען זיי א טעאטער אונטערנעהמונג, וועלכעס האט אריינגעבראכט 150 דאלאר פראפיט.

האבענדיג צוזאמען עטליכע הונדערט דאלאר האבען מיר דאס געוואלט גלייך אהיים שיקען, און דא האט זיך ארויסגעצייגט אז עס איז ניט אזוי לייכט צו שיקען, האט די ארבייט פון שאפען מעהר געלד געמוזט שוואכער ווערען, און פאלגליך איז ארויפגעשוואומען די פראגע, וואס זאל ווערען פון אונזערע מיטינגען, ווייל מיט פראקטישע ארבייט קען מען מעהר ניט אנגעהן, די לאנדסלייט האבענדיג זיך איינגעמאל פאראייניגט און זייענדיג צוזאמענגעבונדען האבען קיין חשק ניט געהאט זיך אויפצולעזען, און ווערען אפגעריסען איינער פון אנדערען און עס איז באשלאסען געווארען צו פארוואנדלען די רעליעף קאמיטע אין א טשענסטאכאווער סיק בעניפיט סאסייעטי, אונטער'ן נאמען „די טשענסטאכאווער אייד סאסייעטי“. דאס געלד פאר די מלחמה ליידענדע איז באשלאסען געווארען אוועקצולעגען עס אין א באנק ביז עס וועט זיין א מעגליכקייט עס אהיים צו שיקען.

דורך דער גאנצער צייט האלט די סאסייעטי אין איין פראגרעסירען, ביי יעדער פארזאמלונג קומען צו נייע מיטגליעדער, און די סאסייעטי צאהלט אוים רעגעלמעסיג איהרע בענעפיטען, נעמליך: סיק בענעפיט, פיונעראל בענעפיט, האספיטאל פאנד און רעליעף פאנד.

אלס דער ערשטער פרעזידענט פאר די אויבענדערמאהנטער סאסייעטי איז ערוועהלט געווארען מר. דזש. באכעניק און אלס וויים פרעזידענט א. ווינטער.

דער נעקסטער פרעזידענט — א. ווינטער, וויים פרעזידענט מ. קאפלאן. דער איצטיגער פרעזידענט פון די טשענסטאכאווער סאסייעטי איז מ. טארנאפסקי, וויים פרעזידענט י. שאגילאוו.

היינט צו טאג באשטעהט די סאסייעטי פון 115 מיטגליעדער און פארמאגט א קאפיטאל פון איבער 1000 דאלאר, לעצטענס האט די סאסייעטי געקויפט איהר אייגען פעלד וועלכעס איז שוין געווארען געפענסט און אלע מעמבערס זענען שטאלץ מיט די „טשענסטאכאווער אייד סאסייעטי“.

# וועד איז פאראנטווארטליך פאר'ן ערפאלג פונ'ם מושב זקנים

די פרויען וועלכע האבען געלייגט דעם גרונד שטיין פאר דער דאזיגער, זעהר וויכטיגער אינסטיטוציע אין טאראנטא.

יעצט ווען דער מושב זקנים איז א ווירקליכקייט, יעצט ווען אלע שטאלצירען מיט דער שעהנער אינסטיטוציע וועלכע טאראנטא האט אויפגעבויט איז ווערט צו דערמאהנען די וועלכע האבען די דאזיגע באוועגונג אין טאראנטא אנגעפאנגען, און זאל דערמיט געגעבען ווערען קרעדיט צו די, וועלכע עס קומט און וועלכע האבען דאס פארדיענט אזוי, אז דער צוקונפטיגער היסטאריקער וועלכער וועט זעהען די דאזיגע שעהנע אינסטיטוציע פון טאראנטא זאל אויך וויסען ווער עס זענען געווען די, וועלכע האבען עס געבויט.

געווען איז עס דעם 19טען יאנואר, 1917; ווען אין א הויז אויף גרענדזש עוועניו האבען זיך צוזאמענגעקומען עטליכע פרויען און האבען אנגעפאנגען צו ריידען וועגען דער וויכטיגקייט צו גרינדען א מושב זקנים אין-טאראנטא, פונ'ם ריידען איז געווארען א קאמיטע, וועלכע האט זיך גענומען פארשפרייטען דעם דאזיגען געדאנק, און די פאלגענדע פרויען האבען געגרינדעט א גרינדונגס קאמיטע אין וועלכער די פאלגענדע פרויען זענען אריין: מר. חיים וויינשטאק, מרס. סלאווע גרינבערג, מרס. נ. ד. קלאוז, חנה לאה לעווין מרס. פלארא וויינראט, מרס. הענדעל האריז, מרס. לינא גאלדשטיין, מרס. ברעסלער זאגער און מרס. גלעיזער, מיט מר. יוסף מעזניקער אלס ארגאנייזער. די דאזיגע מענשען האבען זי גענומען שטארק צו דער ארבייט און עס האט לאנג ניט גענומען און א צאהל פרויען האבען זיך אנגעשלאסען אן דער באוועגונג אזוי אז נאר אין גיכען האבען זיך אנגעשלאסען פאלגענדע פרויען: מרס. נאראל, מרס. מילער, מרס. שטיינווארצעל, מר. ווילסאן דער ביז יעצטיגער פרעזידענט, מרס. אבראמאוויטש, מר. בערמאן, מרס. קאהן מרס. פינגערהוט, מרס. בלום און מרס. שאפירא.

די דאזיגע פרויען זענען אויסגעצייכענט די גרעסטע פארפאלגינגען פון סקעפטיקער און אויסלאכער. אויף שריט און טריט האט מען זיי אויסגעלאכט און פארשפאט, זיי האבען אבער זיך ניט אפגעשטעלט פאר קיין זאך און-האבען פארגעזעצט זייער ארבייט. זיי האבען גרופען פארזאמלונגען געקלאפט אין די טירען, גערופען און געבעטען, ביז זיי האבען די באוועגונג געבראכט פון א גרופע באוועגונג צו א פאלקס באוועגונג מיט'ן רעזולטאט פונ'ם לעבעדיגען עדות וועלכער געפינט זיך אין 31 סיסעל סטריט און דערצעהלט אויף ווי ווייט ערפאלגריך די אויבענדערמאהנטע פרויען זענען געווען און וואס זיי האבען פאר דער איסטיטוציע געטון.

און מיט רעכט מעג געזאגט ווערען אז די נעמען פון די אויבענדערמאהנטע מעג מיט גאלדענע בוכשטאבען פארשריבען ווערען אין דער געשיכטע פון דער דאזיגער אינסטיטוציע, ווייל די דאזיגע אינסטיטוציע לעבט א דאנק דער אונערמידלכער און שווער איבערגעבענער ארבייט פון די אויבענדערמאהנטע מענשען.

# די ערשטע אידישע סיק בענעפיט סאסייעטי אין טאראנטא

די טאראנטא היברו בענעוואלענט סאסייעטי איהר גרינדונג און וואוקס

די ערשטע אידישע סיק בענעפיט סאסייעטי אין קענעדע איז געגרינדעט געווארען אין טאראנטא אינ'ם מאנאט דעצעמבער פונ'ם יאהר 1898 דאס איז געווען די יעצט עקזיסטירענדע טאראנטא היברו בענעוואלענט סאסייעטי. די סאסייעטי איז געטשארטערט געווארען אין פעברואר 1899.

18 אידען צווישען וועלכע עס האבען זיך געפונען ל. ברענד דזשיי נאכניק, ל. וואלדמאן, מ. געבירטיג און נאך איניגע האבען די סאסייעטי געגרינדעט צו שטיצען די מיטגליעדער אין צייט פון קראנקהייט, נויט און טויטען פאל.

די סאסייעטי איז ניט געוואקסען זעהר שנעל, אבער דערפאר זיכער ווייל די מיטגליעדער האבען דורכאוים געזוכט אריינצונעהמען אזעלכע מיטגליעדער, וועלכע זאלען זיין דורכאוים פאסיג פאר דער סאסייעטי און צופרידענשטעלענד פאר אלע מיטגליעדער, און ווי יעדער סיק בענעפיט סאסייעטי האט זי זיך פון שטופע צו שטופע ארויפגעארבייט אזוי, אז זי שטעהט היינט פעסט מיט א מיטגליעדערשאפט פון 235 און א קאסע פון איבער 6000 דאלאר. זי פארמאגט 2 סעמיטערים און האט פארשיעדענע פאנדען, וועלכע זי האט געגרינדעט דורך דער צייט פון איהר עקזיסטענץ, ווי א רעליעף פאנד, האספיטאל פאנד, גענעראל פאנד און א סאשיאל פאנד.

די דאזיגע סאסייעטי איז שטארק טעטיג וואס עס אנבעלאנגט געזעלשאפטליכע פראגען און-הופט זיך ווארים אפ אויף יעדען אויפרוף וועלכער דארף באקומען אן אפקלאנג אין אזא סאסייעטי.

צום קרעדיט פון דער דאזיגער סאסייעטי דארף צוגעשריבען ווערען דאס וואס זי האט אנאנסירט דעם באזעלער פראגראם און האט פיעל געטון פאר די מלחמה קרבנות

די יעצטיגע בעאמטע פון דער סאסייעטי זענען טש. שעהר, פרעזידענט, ב. שידלעצקי, וויצע פרעזידענט, ס. היימאן טרעזשורער, ד. פולען פינאנציעלער סעקרעטאר און דזשיי מאסאפ, רעקארדינג סעקרעטאר.

מיט רעכט קען געזאגט ווערען, אז די דאזיגע סאסייעטי איז ניט נאר די ערשטע נאר די פעסטעסטע אידישע סיק בענעפיט סאסייעטי אין טאראנטא.

מיט קאמפלימענט

# י. שוט

407 קווין סט.

ארענטליכע יונגע לייט פון 18 ביז 43 יאהר זענען ווילקאם אנצושליסען זיך אין די

# בני יעקב